

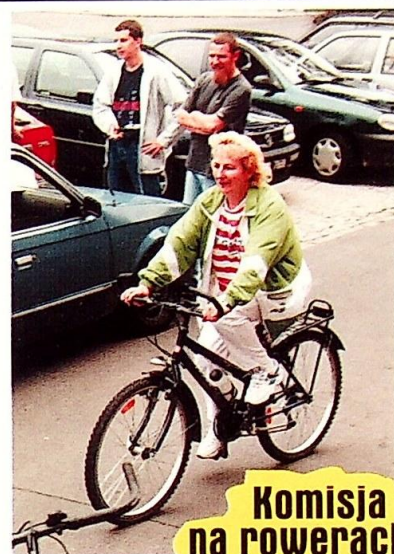


ISSN 1233-1570

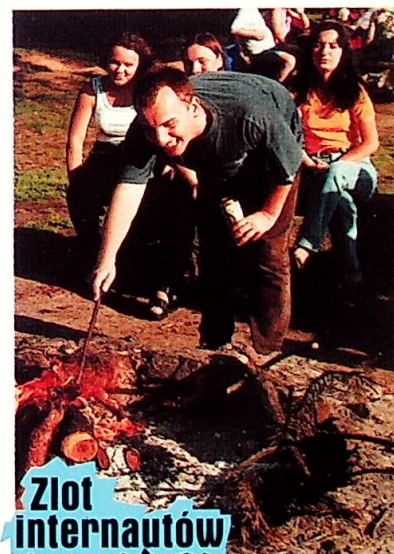
SIERPIEŃ-WRZESIEŃ '99
Nr 7-8

(112-113) Rok VIII

BIULETYN LUBIŃSKI



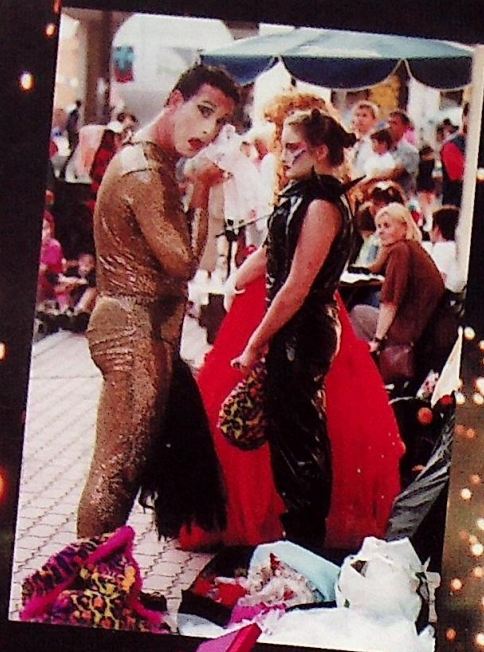
**Komisja
na rowerach**



**Złot
internautów**



**Kamień
niezgody**



S Z T V K A

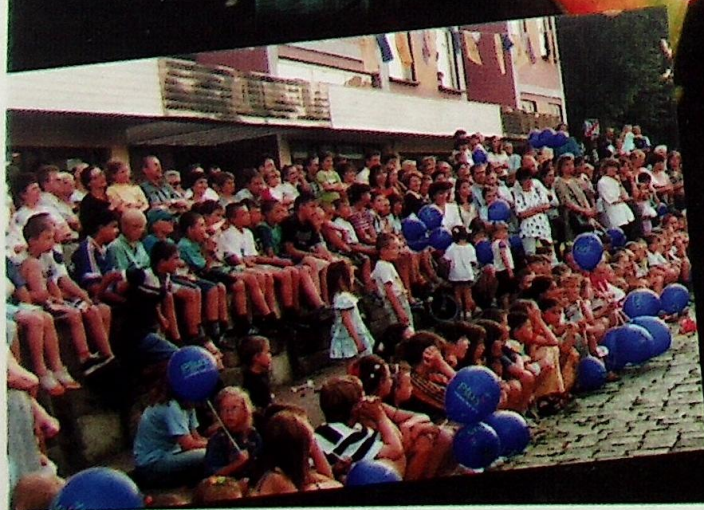


N A

B R

U U

K



SZTUKA NA BRUKU

Sztuka ulicznych prezentacji teatralnych przywędrowała do Polski z Francji i Hiszpanii. Coraz więcej miast polskich decyduje się na przedstawienia uliczne, poczynając od Poznania, Krakowa, Jeleniej Góry, Warszawy po mniejsze miejscowości jak Jedlina Zdrój, Zgorzelec czy Chojnice. I nie dziwnego, jest to jak na razie jedna z nielicznych form kulturalnych, która z równym zainteresowaniem absorbuje uwagę 3-latką jak i 80-latką.

Lubiński Ośrodek Kultury "Wzgórze Zamkowe" już po raz ósmy proponował mieszkańcom miasta i okolic uczestnictwo w tym niezwykle wyjątkowym wydarzeniu teatralnym, które pretenduje do miana jednego z najważniejszych wydarzeń w mieście. W czasie kilku dni trwającego festiwalu centrum miasta — Rynek, zmieniło swe oblicze, stało się wielką sceną, po której spacerowali szcudlarze i kłowni, straszyły potwory i smoki. Tylko raz w roku w czasie festiwalu wolno było wjechać do Rynku TIR-om, z których uliczni artyści wynosili swoje rekwizyty, często bardzo dziwne urządzenia, które wieczorem w świetle reflektorów tworzyły nie-

zwykle plastyczne sceny, tryskały ogniem i racami. Aktorzy prezentowali wspaniałe warsztaty, oryginalne pomysły scenograficzne i inscenizacyjne, a precyzyjnie dobrana muzyka sprawiła, iż uliczne prezentacje gromadziły tłumy widzów. I to właśnie oni, widzowie, są największym skarbem tego festiwalu. Potrafią być najlepszymi krytykami, recenzentami prezentowanych widowisk, nigdy nie zawodzą i nie szczędzą braw, by w ten sposób podziękować aktorom.

Tegoroczna edycja mogła zaistnieć w pełnym kształcie dzięki uprzejmości sponsorów — PLUS GSM i Cuprum Bank S.A. — to główni fundatorzy teatralnych widowisk. Równie znaczącą pomoc okazały również firmy: "Górski", "Interferie", "Mercur", "Cuprum 2000 — Dialog", PZU, "ZRE-MONT".

Podobnie jak w latach poprzednich budżet festiwalu zasilili subwencje Zarządu Miasta Lubina, który akceptuje takie działania i dostrzega potrzebę kontynuacji tego rodzaju działania kulturowego. Z tekstu Niny Stępień — Dyrektorki OK "Wzgórze Zamkowe"

16-18 LIPCA
1999



VIII FESTIWAL
TEATRÓW
ULICZNYCH

kamień niezgody

Kilkutonowy głaz z inskrypcją wykutą gotykiem odnaleziony został w pobliżu lubińskiego lotniska przez grupę pracowników



ków Instalbudu. Jest to pomnik, jaki postawiony został przez mieszkańców Lubina prawdopodobnie około 1930 roku.

Napisy wykute są po obu stronach kamienia. Pierwszy głosi: "Ihren im Weltkrieg gefallenen Helden die dankbare Stadt Lüben", drugi natomiast to słowo "Heldenhain", co znaczy tyle, co "gaj bohaterów".

Frontowa inskrypcja informuje, że pomnik postawiony został przez wdzięcznych mieszkańców Lubina lubinianom, którzy zginęli w czasie I wojny światowej. Co ciekawe, o obelisku tym w ogóle nie wspomina Konrad Klose w swej, wydanej w 1924 roku książce "Baiträge zur Geschichte der Stadt Lüben". Świadczy to o tym, iż pomnik ten nie mógł być postawiony bezpośrednio po zakończeniu wojny. Historia mówi, iż wzmożone działania polityczne i nacjonalistyczne pojawiły się w drugiej połowie lat 20 i w latach 30. Stąd też domniemana data postawienia głazu — 1930 rok.

Kamień od razu wzbudził silne kontrowersje. Przeciwno miłośnikom historii, twierzącym, iż jest to nie lada odkrycie, wystąpiły osoby, które uważają, że jest to już zamknięty rozdział, do którego Polacy nie powinni wracać. Pomnik miał bowiem za zadanie ocalić pamięć o tych, którzy walczyli o Lubin niemiecki. Dziś ziemie zachodnie należą

do Polski i w związku z tym odkrycie głazu komentowane jest jako historyczny zgrzyt.

Pomnik wywołał także konflikt pomiędzy Michałem Mularczykiem — archeologiem z Lubina, który obecny był przy odkrywaniu pomnika, a Zdzisławem Kurzeją — kierownikiem legnickiego oddziału Służby Ochrony Zabytków. Obaj mają odrębne teorie co do pierwotnego miejsca postawienia pomnika. Michał Mularczyk wystąpił o przeniesienie kamienia do miasta i postawienie go przed tworzonym obecnie Muzeum Archeologicznym. Zdzisław Kurzeja stwierdził jednak, iż głaz winien być postawiony w pierwotnym miejscu, którym według niego, jest las przy lotnisku, gdzie stoi dziś pomnik poświęcony nadleśniczemu. Tymczasem Mularczyk, opierając się o monografię okolic Lubina, wydaną w 1986 roku w Norynberdze, oraz o przedwojenną mapę, twierdzi, że pomnik stał tam, gdzie obecnie został odnaleziony. Gdzie więc stanie feralny głaz? Czas pokaże...





RADA MIEJSKA
W LUBINIE

**UCHWAŁA NR XVI/91/99
RADY MIEJSKIEJ W LUBINIE
Z DNIA 28 CZERWCA 1999 R.**

w sprawie zaciągnięcia kredytu długoterminowego

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 9 lit. c, oraz art. 58 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 1996r. Nr 13, poz. 74; Nr 58, poz. 261; Nr 106, poz. 496; Nr 132, poz. 622; z 1997r. Nr 9, poz. 43; Nr 106, poz. 679; Nr 107, poz. 686; Nr 113, poz. 734; Nr 123, poz. 775; z 1998r. Nr 155, poz. 1014; Nr 162, poz. 1126) oraz art. 48 ust. 1 pkt. 2 ustawy z dnia 26 listopada 1998r. o finansach publicznych (Dz.U. Nr 155, poz. 1014; z 1999r. Nr 38, poz. 360; Nr 49, poz. 485) Rada Miejska uchwala, co następuje:

§ 1.

1. Zaciąga się kredyt długoterminowy w I Oddziale Cuprum Banku S.A. w Lubinie, w wysokości 5.000.000 zł (słownie: pięć milionów złotych) na sfinansowanie wydatków nie znajdujących pokrycia w planowanych dochodach w budżecie miasta w 1999 r.
2. Spłata kredytu następować będzie na warunkach określonych w umowie zawartej z I Oddziałem Cuprum Banku S.A. w Lubinie.
3. Ustanawia się zabezpieczenie kredytu w formie weksla in blanco.

§ 2.

Zobowiązania wynikające z kredytu pokrywane będą z bieżących dochodów własnych budżetu miasta.

§ 3.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta.

§ 4.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

*Przewodniczący Rady Miejskiej
Roman Jasiński*



RADA MIEJSKA
W LUBINIE

**UCHWAŁA Nr XVI/92/99
Rady Miejskiej w Lubinie
z dnia 28 czerwca 1999 r.**

w sprawie zmian w budżecie miasta Lubina na 1999 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz.U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74 z późniejszymi zmianami Dz.U. z 1996 r. Nr 58, poz. 261; Nr 106, poz. 496; Nr 132, poz. 622; Dz.U. z 1997 r. Nr 9, poz. 43; Nr 106, poz. 679; Nr 107, poz. 686; Nr 113, poz. 734; Nr 123, poz. 775; Dz.U. z 1998 r. Nr 155, poz. 1014; Nr 162, poz. 1126) oraz art. 124 ust. 1, pkt. 1, 2, 3 ustawy z dnia 26 listopada 1998 roku o finansach publicznych (Dz.U. Nr 155, poz. 1014; z 1999 r. Dz.U. Nr 38, poz. 360; Nr 49 poz. 485) Rada Miejska uchwala co następuje:

§ 1.

Dokonuje się zmian w planach dochodów i wydatków budżetowych na 1999 rok zgodnie z załącznikiem Nr 1 i 2 do uchwały.

§ 2.

Dokonuje się zmian w planach przychodów i rozchodów na 1999 rok zgodnie z załącznikiem Nr 3 do uchwały.

§ 3.

W wyniku dokonanych zmian ustala się:

— zmniejszenie dochodów budżetowych o kwotę	- 4.878.471 zł
— zwiększenie przychodów budżetowych o kwotę	- 5.000.000 zł
— zwiększenie wydatków budżetowych o kwotę	- 3.321.529 zł
w tym: wydatków inwestycyjnych o kwotę	- 2.974.000 zł
— zmniejszenie rozchodów budżetowych o kwotę	- 3.200.000 zł
— zwiększenie rezerw budżetowych o kwotę	- 121.529 zł
w tym: rezerwy celowej z przeznaczeniem na gimnazja	- 121.529 zł



§ 4.

Powstały niedobór budżetu w wysokości 5.000.000 zł pokryty zostanie kredytem długoterminowym zaciągniętym w I Oddziale Cuprum Banku S.A. w Lubinie.

§ 5.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta.

§ 6.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

*Przewodniczący Rady Miejskiej
Roman Jasiński*



RADA MIEJSKA
W LUBINIE

**UCHWAŁA NR XVI/93/99
RADY MIEJSKIEJ W LUBINIE
Z DNIA 28 CZERWCA 1999 R.**

zmieniająca uchwałę w sprawie określenia stawek czynszu regulowanego za lokale mieszkalne oraz stawek czynszu dla lokali socjalnych

Na podstawie art. 40 ust. 1 i art. 42 ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz. U. z 1996 r. Nr 13, poz. 74; Nr 58, poz. 261; Nr 106, poz. 496; Nr 132, poz. 622; z 1997 r. Nr 9, poz. 43; Nr 106, poz. 679; Nr 107, poz. 686; Nr 113, poz. 734; Nr 123, poz. 775; z 1998 r. Nr 155, poz. 1014; Nr 162, poz. 1126) oraz art. 26 i 30 ustawy z dnia 2 lipca 1994 r. o najmie lokali i dodatkach mieszkaniowych (tekst jednolity: Dz. U. z 1998 r. Nr 120, poz. 787; Nr 162, poz. 1119) Rada Miejska uchwala, co następuje:

§ 1.

W uchwale Nr XVI/ 83 /95 Rady Miejskiej w Lubinie z dnia 11 maja 1995 r. w sprawie określenia stawek czynszu regulowanego za lokale mieszkalne w budynkach komunalnych oraz stawek czynszu dla lokali socjalnych, w § 2 ust. 1 zmienia się wysokość stawek w następujący sposób:

- w pkt. 1 stawka czynszu dla lokali socjalnych wynosi **0,76 zł/m²**
- w pkt. 2 stawka bazowa czynszu regulowanego wynosi **1,00 zł/m²**

§ 2.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

*Przewodniczący Rady Miejskiej
Roman Jasiński*



RADA MIEJSKA
W LUBINIE

UCHWAŁA NR XVI/94/99
RADY MIEJSKIEJ W LUBINIE
Z DNIA 28 CZERWCA 1999 R.

w sprawie ustalenia wysokości opłat za znakowanie zwierząt i wystawienie świadectw miejsca pochodzenia

Na podstawie art. 18 ust. 1 pkt. 8 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 1996 r. Nr 13, poz.74; Nr 58, poz.261; Nr 106, poz.496; Nr 132, poz.622; z 1997 r. Nr 9, poz.43; Nr 106, poz.679; Nr 107, poz.686; Nr 113, poz.734; Nr 123, poz.775; z 1998 r. Nr 155, poz.1014; Nr 162, poz.1126) oraz art. 7 ust. 5 ustawy z dnia 24 kwietnia 1997 r. o zwalczaniu chorób zakaźnych zwierząt, badaniu zwierząt rzeźnych i mięs oraz o Państwowej Inspekcji Weterynaryjnej (Dz.U. Nr 60, poz.369; z 1998 r. Nr 106, poz.668) Rada Miejska uchwala, co następuje:

§ 1.

Określa się wysokość opłat:

1. Za znakowanie zwierząt:
 - a) bydła, koni i owiec – 2,50 zł
 - b) trzody chlewnej – 1,00 zł
2. Za wydawanie świadectw miejsca pochodzenia zwierząt:
 - a) jednostkowe – 2,00 zł
 - b) zbiorcze – 4,00 zł

§ 2.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miejskiej
Roman Jasiński



RADA MIEJSKA
W LUBINIE

UCHWAŁA NR XVI/95/99
RADY MIEJSKIEJ W LUBINIE
Z DNIA 28 CZERWCA 1999 R.

w sprawie określenia zakresu i formy informacji o przebiegu wykonania budżetu miasta za I półrocze

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 1996 r. Nr 13, poz.74; Nr 58, poz.261; Nr 106, poz.496; Nr 132, poz.622; z 1997 r. Nr 9, poz.43; Nr 106, poz.679; Nr 107, poz.686; Nr 113, poz.734; Nr 123, poz.775; z 1998 r. Nr 155, poz.1014; Nr 162, poz.1126) oraz art. 135 ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz.U. Nr 155, poz.1014; z 1999 r. Nr 38, poz.360; Nr 49, poz.485) Rada Miejska uchwala, co następuje:

§ 1.

Informacja o przebiegu wykonania budżetu miasta za I półrocze roku budżetowego winna zawierać:

1. Część tabelaryczną obejmującą zestawienie:

- planu i wykonania dochodów według ważniejszych źródeł,
- planu i wykonania dochodów,
- planu i wykonania wydatków,
- planu i wykonania przychodów i rozchodów budżetowych,
- planu i wykonania dochodów i wydatków związanych z realizacją zadań zleconych i powierzonych,
- planów przychodów i wydatków zakładów budżetowych środków specjalnych,
- planu i wykonania przychodów i wydatków funduszu celowego, w szczególności nie mniejszej niż w uchwale budżetowej,

2. Część opisową realizacji budżetu, ze szczególnym uwzględnieniem odchyłń wykonania od planu.

§ 2.

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Miasta.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.
Przewodniczący Rady Miejskiej
Roman Jasiński



RADA MIEJSKA
W LUBINIE

UCHWAŁA NR XVI/96/99
RADY MIEJSKIEJ W LUBINIE
Z DNIA 28 CZERWCA 1999R.

w sprawie odpowiedzi na skargę

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 15 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie terytorialnym (tekst jednolity Dz. U. Z 1996r. Nr 13, poz. 74; Nr 58, poz. 261; Nr 106, poz. 496; Nr 132, poz. 622; z 1997r. Nr 9, poz. 43; Nr 106, poz. 679; Nr 107, poz. 686; Nr 113, poz. 734; Nr 123, poz. 775; z 1998r. Nr 155, poz. 1014; Nr 162, poz. 1126) i art. 229 pkt. 3 oraz art. 238 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. – kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz.U. z 1980r. Nr 9, poz. 26; Nr 27, poz. 111; z 1982r. Nr 7, poz. 55; Nr 45, poz. 289; z 1983r. Nr 41, poz.185; z 1984r. Nr 34, poz.183; z 1986r. Nr 47, poz. 228; z 1987r. Nr 21, poz. 123; Nr 33, poz. 186; z 1989r. Nr 20, poz. 107; z 1990r. Nr 34, poz. 201; z 1991r. Nr 119, poz. 513; Nr 100, poz. 442; z 1994r. Nr 122, poz. 593; z 1995r. Nr 1, poz. 1; Nr 74, poz. 368; z 1996r. Nr 43, poz. 189; Nr 106, poz. 496; z 1997r. Nr 75, poz. 471; Nr 102, poz. 643; Nr 137, poz. 926; Nr 141, poz. 944; z 1998r. Nr 162, poz. 1126) Rada Miejska uchwala, co następuje:

§ 1.

Udziela się odpowiedzi na skargę Państwa Aleksandry i Ryszarda Ptasznik, dotyczącą działalności Zarządu Miasta. Odpowiedź stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2.

Odpowiedź, o której mowa w § 1 przekazuje się do wiadomości skarżących.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miejskiej
Roman Jasiński

ZAŁĄCZNIK DO UCHWAŁY NR XVI/96/99
RADY MIEJSKIEJ W LUBINIE
Z DNIA 28 CZERWCA 1999 R.

Państwo

Aleksandra i Ryszard Ptasznik

W wyniku dokonanej przez Komisję Rewizyjną dogłębnej analizy zgłoszonego problemu należy stwierdzić, że sprawa zagospodarowania terenu pomiędzy budynkami przy ulicy Armii Krajowej 12-15 i Kościuszki 24, a zapleczem pawilonów handlowych przy ulicy Drzymały, nie była dotychczas tematem posiedzenia Zarządu Miasta w Lubinie.

W związku z powyższym skargę na działalność Zarządu Miasta należy uznać za niezasadzoną.

Jednocześnie Komisja Rewizyjna badając zasadność skargi stwierdza, że:

W świetle posiadanych dokumentów pisma: z dnia 30.04.1999 r. i 11.05.1999r., które wpłynęły dnia 04.05.1999r. i 12.05.1999r., nie dotyczą pracy Zarządu Miasta w Lubinie, a odpowiedzi zostały udzielone w ustawowym terminie, tj. pismo z dnia 30.04.1999r. (data wpływu 04.05.1999 r. – odpowiedź Nr KM-6311/4-5/99 z 31.05.1999r. wysłano 02.06.1999r.; pismo z dnia 11.05.1999r. (data wpływu 12.05.1999r. – odpowiedź Nr KM-6311/4-6/99 z dnia 02.06.1999r. wysłano 02.06.1999r.).

Zawarte w skardze zarzuty były przedmiotem analizy Wydziału Spraw Komunalnych i w wyniku podjętych działań wykonano:

- częściowe zagospodarowanie terenu przy ul. A. Krajowej 24,
- ustawiono znak "zakazu ruchu w obu kierunkach" z tabliczką o treści "Nie dotyczy mieszkańców i zaopatrzenia na czas za i wyładunku",
- wystąpiono z wnioskiem do Komendy Powiatowej Policji i zobowiązano Straż Miejską, do egzekwowania od kierujących w/w znaku,
- zaproponowano właścicielom pawilonów handlowych wybudowanie drogi dla zaopatrzenia na terenie położonym pomiędzy pawilonami. Podjęte działania nie doprowadziły na razie do rozwiązania problemu, dotyczącego zarówno mieszkańców przy ul. A. Krajowej, jak i właścicieli pawilonów i dlatego pismem Nr KM-6311/4-10/99 z dnia 09.06.1999r. sprawa została przedstawiona do wypracowania stanowiska przez Komisję Gospodarki Komunalnej i Komisję Porządku Publicznego i Bezpieczeństwa Rady Miejskiej w Lubinie, o którym zostaną Państwo powiadomieni odrębnym pismem.

Jednocześnie Komisja Rewizyjna po rozpatrzeniu skargi wystąpiła do Prezydenta Miasta z wnioskami do realizacji, o następującej treści:

- Komisja wnosi o wzmocnienie kontroli przez Straż Miejską i Komendę Powiatową Policji, w zakresie przestrzegania przez kierujących pojazdami wprowadzonego "zakazu ruchu w obu kierunkach" przy ul. A. Krajowej 12-15, 24.
- Komisja wnosi o wystąpienie do Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej o zbadanie stanu technicznego, w zakresie instalacji odgromowej budynków przy ul. A. Krajowej 12-15, 24.

Z poważaniem
Przewodniczący Rady Miejskiej
Roman Jasiński

Zarząd Miasta Lubina

Mieszkańcy Lubina, tak jak i każdej gminy w Polsce, tworzą wspólnotę samorządową. Gmina Miejska Lubin to także pewne terytorium wyznaczone granicami miasta. Takie określenie gminy regulowane jest przez **ustawę z 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym**.

Gmina Miejska Lubin posiada osobowość prawną, to znaczy, że wykonuje lokalne zadania publiczne w imieniu własnym i na własną odpowiedzialność. Przysługuje jej również prawo własności i inne prawa majątkowe, stanowiące tzw. mienie komunalne.

Mieszkańcy Lubina mogą współdecydować o wszystkich istotnych sprawach za pośrednictwem organów gminy. Obok **Rady Miejskiej** — organu stanowiącego i kontrolnego, w strukturze samorządowej istotną rolę pełni **Zarząd Miasta**. Jest on organem wykonawczym — wykonuje uchwały Rady Miejskiej i zadania gminy określone przepisami prawa. Są to w szczególności:

- przygotowywanie projektów uchwał Rady Miejskiej,
- określanie sposobów wykonywania uchwał Rady Miejskiej,
- gospodarowanie mieniem komunalnym,
- wykonywanie budżetu,
- zatrudnianie i zwalnianie kierowników miejskich jednostek organizacyjnych,
- wykonywanie zadań zleconych z zakresu administracji rządowej, regulowane umowami i uzgodnieniami.

Zarząd Miasta wykonuje swoje zadania przy pomocy **Urzędu Miejskiego**, którego kierownikiem jest **Prezydent Miasta Lubina**. Przede wszystkim jednak Prezydent pełni funkcję **Przewodniczącego Zarządu Miasta** — organizuje jego pracę, kieruje bieżącymi sprawami gminy oraz reprezentuje ją na zewnątrz.

Zarząd Miasta Lubina jest wybierany przez Radę Miejską w Lubinie, którą z kolei wybierają mieszkańcy Lubina co 4 lata.

W stosunku do działalności Zarządu Rada Miejska posiada uprawnienia kontrolne. Rada wybiera i odwołuje Zarząd Miasta, decyduje niejednokrotnie o kierunkach jego działania oraz przyjmuje sprawozdania z jego działalności. Widzimy więc, że pomiędzy Radą a Zarządem Miasta istnieje ścisły związek, dlatego też tak istotne jest wypracowanie dobrej płaszczyzny współpracy.

Rada Miejska reprezentuje wyborców, utrzymując tym samym stałą więź z mieszkańcami Lubina. Przyjmuje ich wnioski oraz propozycje i przedstawia je Zarządowi Miasta. Brak porozumienia między Radą a Zarządem w bardzo krótkim czasie jest zauważany przez mieszkańców — ciągła rywalizacja i rozbieżność interesów prowadzą do pogorszenia atrakcyjności miasta i niezadowolonia społeczności lokalnej.

Śmiało można powiedzieć, że w Lubinie Zarząd Miasta bardzo aktywnie włącza się w sprawy lokalne. Na niemalże cotygodniowych

Posiedzeniach Zarządu Miasta, w których uczestniczy zapraszany każdorazowo **Przewodniczący Rady Miejskiej**, rozpatrywane są wnioski radnych występujących w imieniu mieszkańców Lubina. Zarząd Miasta na bieżąco reaguje na wszelkie zapytania czy prośby Lubinian.

Ponadto w ramach współpracy z Radą Miejską przygotowywane są przez Zarząd projekty uchwał, które są podejmowane przez Radę na cyklicznych **Sesjach Rady Miejskiej**. Uchwały te dotyczą między innymi podatków i opłat lokalnych, spraw majątkowych gminy, budżetu czy herbu miasta i nazw ulic.

* * * * *

Zadania Zarządu Miasta dotyczą szerokiego spektrum spraw. Można powiedzieć, że nic, co mogłoby być istotne dla mieszkańców Lubina nie dzieje się bez wiedzy i udziału Zarządu Miasta.

Warto przedstawić więc w sposób bardziej szczegółowy zakres zaangażowania Zarządu w realizację zadań lokalnych. **W ciągu ostatniego półrocza, poczynawszy od stycznia 1999 r. do końca czerwca tegoż roku, sprawy te dotyczyły:**

1. Ładu przestrzennego, gospodarki terenami i ochrony środowiska; w tym Zarząd Miasta decydował o:
 - oddaniu w wieczyste użytkowanie nieruchomości zabudowanych i niezabudowanych,
 - budowie domów, pawilonów i innych obiektów na gruntach miejskich,
 - sprzedaży, kupnie i dzierżawie gruntów miejskich,
 - wniesieniu do Rady Miejskiej projektu uchwały w sprawie sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.
2. Wodociągów, kanalizacji, wysypisk, zaopatrzenia w wodę, energię elektryczną i ciepłą oraz gaz:
 - ustalanie opłat za dostawę wody pitnej i odprowadzanie ścieków,
 - zatwierdzanie regulaminów korzystania z usług przedsiębiorstw użyteczności publicznej,
3. Lokalnego transportu zbiorowego i indywidualnego:
 - wnoszenie projektów uchwał w sprawie taryfy opłat w komunikacji miejskiej,
 - projekt uchwały w sprawie określenia limitu wydawania zezwoleń na zarobkowy przewóz osób taksówką na terenie Gminy Miejskiej Lubin.
4. Ochrony zdrowia:
 - dotacje dla ośrodków zdrowia na remonty budynków i zakup sprzętu medycznego,
5. Pomocy społecznej:
 - powoływanie i odwoływanie dyrektorów miejskich ośrodków pomocy społecznej,

- utrzymywanie tych ośrodków,
- dofinansowania,
- zatwierdzanie regulaminów działalności tych jednostek i odpłatności za ich usługi.

6. Oświaty, kultury i kultury fizycznej:

- powoływanie i odwoływanie dyrektorów szkół podstawowych, przedszkoli, biblioteki miejskiej, miejskich ośrodków sportowych i kulturalnych,
- wnoszenie projektów uchwał w sprawie ustalenia czasu zajęć wychowawczo-dydaktycznych,
- dokonywanie ocen cząstkowych pracy dyrektorów szkół podstawowych,
- wniesienie projektu uchwały w sprawie ustalenia sieci gimnazjów w Lubinie i granic ich obwodów.

7. Zieleni miejskiej:

- decyzje o zadrzewianiu miasta oraz nasadzeniach.

8. Porządku publicznego:

- decyzja o nadawaniu dystynkcji służbowych w Straży Miejskiej,
- wniesienie projektu uchwały w sprawie nadania regulaminu Straży Miejskiej,

Istotną częścią działalności Miasta jest **tworzenie oraz utrzymywanie jednostek organizacyjnych** w celu wykonywania zadań nałożonych na gminę. Należą do nich:

♦ instytucje kulturalne:

- Centrum Kultury "MUZA"
- Miejski Impresarij Kultury
- Ośrodek Kultury "Wzgórze Zamkowe"
- Miejska Biblioteka Publiczna

♦ instytucje oświatowe:

- szkoły podstawowe
- przedszkola

♦ instytucje opieki i pomocy społecznej:

- Dom Opieki "Szarotka"
- Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej
- Miejski Ośrodek Profilaktyki i Wczesnej Terapii Uzależnień

♦ Zarząd Cmentarzy Komunalnych

♦ Zakład Gospodarki Mieszkaniowej

♦ Ośrodek Sportu i Rekreacji.

* * * * *

Ponadto Gmina Miejska Lubin jest jednym z 100% udziałowcem w spółkach kapitałowych spełniających zadania użyteczności publicznej. Na zgromadzeniach wspólników gmina reprezentowana jest przez członków Zarządu Miasta, którzy decydują nie tylko o powołaniu czy odwołaniu członków zarządu spółek, lecz wpływają w istotny sposób na kierunek działalności tych przedsiębiorstw. Sprawując nadzór właścicielski Zarząd Miasta dba o właściwe wykonywanie zadań statutowych spółek, a tym samym o interesy mieszkańców Lubina, którzy są przecież głównymi odbiorcami usług przez nie świadczonych. Spółkami tymi są:
— Przedsiębiorstwo Lotnicze PLOT Sp. z o.o.

- Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Odpadami Sp. z o.o. MUNDO
- Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Sp. z o.o.
- Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.
- Lubinśka Spółka Inwestycyjna Sp. z o.o.
- Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej TERMAL SA
- Lubinśkie Towarzystwo Budownictwa Społecznego Sp. z o.o.

* * * * *

Należy wspomnieć też o bardzo istotnej części działalności Zarządu Miasta, jaką są **dofinansowania**. Corocznie o dotacje z budżetu gminy ubiegają się dziesiątki organizacji i stowarzyszeń. Ze względu na ograniczenia budżetowe nie wszyscy starający się je otrzymują. Dlatego też Zarząd Miasta bardzo wnikliwie analizuje każdy wniosek, aby pieniądze dostali ci, których działalność rzeczywiście przynosi korzyści mieszkańcom Lubina, samemu miastu i okolicy. Przede wszystkim Miasto wspiera organizacje pomagające ludziom biednym i chorym. Ponadto duża część środków trafia do stowarzyszeń młodzieżowych, tworzących i promujących przedsięwzięcia kulturalne w naszym mieście. Pomoc otrzymują też m.in.

parafie, szkoły specjalne i społeczne, stowarzyszenia muzyczne. Nie sposób wspierać wszystkich, dlatego też podejmowanie decyzji o przyznaniu dotacji nie jest rzeczą prostą.

* * * * *

Niejednokrotnie nie zdajemy sobie sprawy, że wiele pozytywnych zmian w naszym mieście zawdzięczamy decyzjom Zarządu Miasta. Oczywiście są one najczęściej zainicjowane przez nas samych, mieszkańców Lubina za pośrednictwem radnych, jednak ostateczne rozstrzygnięcia podejmowane są na Posiedzeniach Zarządu Miasta.

Należy przy tym pamiętać, że działalność gminy podlega prawnym regulacjom. W związku z tym wszelkie przedsięwzięcia są ograniczone przepisami prawa, które to nakładają niejako na Władze Miasta obowiązek wyboru optymalnych kierunków działania w ramach posiadanych środków. Stopień swobody wyboru jest więc niewielki. W większości przypadków posiadane środki pozwalają jedynie na realizację zadań bieżących dotyczących głównie funkcjonowania infrastruktury społecznej i urządzeń użyteczności publicznej.

Dlatego też tak ważna dla osiągnięcia sukcesu jest umiejętność współpracy róż-

nych środowisk, odnajdywanie płaszczyzn porozumienia i określania wspólnych interesów, aby w tych dosyć sztywnych ustawowych ramach osiągać jak najlepsze rezultaty.

Władze Miasta podejmują decyzje, które mają służyć bardziej intensywnemu rozwojowi miasta i zwiększeniu jego atrakcyjności dla samych mieszkańców i dla inwestorów. Dlatego też Zarząd Miasta zachęca potencjalnych inwestorów poprzez uwzględnianie w planach zagospodarowania przestrzennego nawet ich najbardziej nietypowych potrzeb.

* * * * *

Celem zaangażowania Zarządu Miasta w bieżące sprawy lokalne jest między innymi poprawa estetyki miasta, komfortu zamieszkania i wypoczynku oraz zadowolenia mieszkańców Lubina. Władze Miasta mają nadzieję na stworzenie warunków korzystnych nie tylko dla inwestorów, chociaż ich obecność przynosi wiele dobrego całemu Miastu. Przede wszystkim Władze Miasta poprzez swoje działania pragną zachęcać mieszkańców Lubina do pozostania w naszym mieście i przyciągać jednocześnie młodych, pełnych ambicji i zapału ludzi.



Od lewej stoją: Piotr Borys (Członek Zarządu), Zofia Heksel (Członek Zarządu), Ewa Sas (Skarbnik Miasta), Barbara Schmidt (Sekretarz Miasta), Krzysztof Szczepaniak (Wiceprezydent), Wojciech Komornicki (Członek Zarządu). Od lewej siedzą: Mariusz Duży (Wiceprezydent), Zdzisław Kozicki (Wiceprezydent), Dariusz Milka (Prezydent Miasta).

Inwestycja w siebie

Zmiany zachodzące w naszej gospodarce wymuszają konieczność ciągłego poszerzania swojej wiedzy bądź zdobywania coraz to nowych umiejętności i kwalifikacji.

Z myślą o tych wszystkich, którzy zamierzają się uczyć Miedziowe Centrum Kształcenia Kadr w Lubinie przygotowało szereg kursów: **Zarządzanie i marketing w małej firmie, Przedstawiciel handlowy, Technika kadrowa, Technika biurowa, Samodzielny**

księgowy, Kosztorysowanie, Repetytoria przygotowujące do matury i na studia, kasy komputerowe oraz z zakresu handlu i sprzedaży.

Wymienione kursy zostały przygotowane szczególnie dla osób z wykształceniem średnim.

MCKK opracowuje także na nadchodzący rok szkoleniowy bogatą ofertę seminariów z zakresu: **podatków, prawa, finansów, zarządzania, marketingu i sprzedaży oraz eksportu.**

Pod numerami telefonów 846 18 38 lub 846 18 30 uzyskacie Państwo szczegółowe informacje.



**DOM OPIEKI
“SZAROTKA”
W LUBINIE
UL. SYBIRAKÓW 13
TEL. 076 844-47-14**

ogłasza przetarg

na sprzedaż środka
transportu samochód
dostawczy Nysa 522,
nr rej. LIE 1346,
rok. prod. 1989

**cena wywoławcza
2.500,00 zł**

Termin oczekiwania na oferty do dwóch tygodni od daty ukazania się tego ogłoszenia.

Wszelkie informacje na temat wskazanego samochodu można uzyskać w Domu Opieki “Szarotka” w Lubinie przy ul. Sybiraków 13, tel. 076 844-47-14 wew. 135.

Regulamin

korzystania z usług publicznych świadczonych przez Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej "Termal" Spółka Akcyjna w Lubinie.

I. Postanowienie ogólne.

§ 1.

Regulamin określa zasady korzystania z publicznych usług świadczonych przez Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej "Termal" Spółka Akcyjna w Lubinie i obowiązki Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej "Termal" Spółka Akcyjna w Lubinie wobec odbiorców usług oraz obowiązki odbiorcy usług.

§ 2.

Regulamin sporządzony został na podstawie Ustawy z dnia 20 grudnia 1996 roku o gospodarce komunalnej, kodeksu cywilnego, Ustawy Prawo Energetyczne z dnia 10 kwietnia 1997 roku i wydanych na ich podstawie przepisach wykonawczych.

II. Zasady korzystania z usług publicznych świadczonych przez Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej "Termal" Spółka Akcyjna w Lubinie.

§ 3.

Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej "Termal" Spółka Akcyjna w Lubinie jest przedsiębiorstwem świadczącym usługi w zakresie dostawy ciepła na terenie miasta Lubina.

§ 4.

Przedmiotem działalności Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej "Termal" Spółka Akcyjna w Lubinie jest zaspokajanie potrzeb mieszkańców Gminy Miejskiej Lubin w zakresie zaopatrzenia w ciepło oraz świadczenie usług. W szczególności przedmiotem działalności Spółki jest:

- produkcja, zakup, przesyłanie i sprzedaż ciepła,
- eksploatacja, w tym obsługa i konserwacja oraz remonty urządzeń ciepłowniczych będących we władaniu Spółki,
- programowanie i koordynacja rozwoju systemu ciepłowniczego Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej "Termal" Spółka Akcyjna w Lubinie,
- prowadzenie działalności inwestycyjnej i modernizacyjnej urządzeń ciepłowniczych,
- eksploatacja urządzeń ciepłowniczych stanowiących własność osób trzecich,
- realizacja usług remontowych, modernizacyjnych i inwestycyjnych w zakresie

- urządzeń ciepłowniczych i ogrzewczych, dysponowanie i przydzielanie ciepła pobieranego z systemu ciepłowniczego będącego we władaniu Spółki,
- opracowywanie i wydawanie wytycznych projektowania urządzeń w systemie ciepłowniczym Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej "Termal" Spółka Akcyjna w Lubinie,
- opiniowanie dokumentacji technicznej dotyczącej systemu ciepłowniczego, w tym sieci i węzłów cieplnych na obszarze miasta Lubina,
- świadczenie usług transportowych, sprzętowych i spedycyjnych.

§ 5.

1. Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej "Termal" Spółka Akcyjna w Lubinie świadczy usługi na podstawie umów zawieranych z odbiorcami.
2. Umowy są zawierane na podstawie kodeksu cywilnego, Prawa energetycznego i wydanych na ich podstawie przepisach wykonawczych.
3. Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej "Termal" Spółka Akcyjna w Lubinie nie może odmówić zawarcia umowy, jeżeli odbiorca spełnia ustalone na podstawie przepisów prawa warunki przyłączenia do systemu ciepłowniczego będącego we władaniu Spółki, a równocześnie istnieją techniczne warunki dostawy ciepła.

§ 6.

W zakresie świadczonych usług wyróżnia się następujące rodzaje umów:

1. Umowy sprzedaży ciepła.
2. Umowy związane z zabezpieczeniem awarii na instalacjach wewnętrznych centralnego ogrzewania i ciepłej wody użytkowej.
3. Umowy związane z modernizacją węzłów cieplnych.
4. Umowy o przyłączenie do miejskiej sieci ciepłowniczej.
5. Umowy na eksploatację instalacji wewnętrznych.

§ 7.

Podpisywane przez Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej "Termal" Spółka Akcyjna w Lubinie umowy sprzedaży ciepła zawierają postanowienia dotyczące:

1. Przedmiotu umowy.
2. Miejsc i warunków dostarczania i odbioru ciepła.
3. Obowiązków stron.
4. Miejsc rozgraniczenia eksploatacji urządzeń lub instalacji.
5. Szczegółowych warunków określonych w taryfie dla ciepła.

6. Standardów jakościowych obsługi odbiorców.
7. Odpowiedzialności stron za niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy.
8. Warunków wstrzymania dostawy ciepła.

§ 8.

1. Sezonem grzewczym jest okres pomiędzy włączeniem ogrzewania w budynkach zasilanych z miejskiej sieci ciepłowniczej i kotłowni lokalnych i wyłączeniem ogrzewania w obiektach jak wyżej (pomiędzy wrześniem i majem roku następnego).
2. Terminy włączenia i wyłączenia ogrzewania ustala dostawca na wniosek odbiorcy.
3. Dostawca dokonuje rozpoczęcia lub przerwania dostawy ciepła na pisemny wniosek odbiorcy w trybie określonym w umowie sprzedaży.
4. Ciepła woda użytkowa dostarczana jest przez cały rok z wyjątkiem przerwy na remont urządzeń i sieci ciepłowniczej lub prac związanych z realizacją inwestycji.

§ 9.

Procedura przyłączenia obiektów do sieci ciepłowniczej i dostarczania ciepła.

1. Podmiot ubiegający się o przyłączenie do miejskiej sieci ciepłowniczej występuje do MPEC "Termal" SA w Lubinie z wnioskiem o określenie technicznych warunków przyłączenia i zapewnienia dostawy ciepła.
 2. MPEC "Termal" SA w Lubinie określa techniczne warunki przyłączenia i zapewnienia dostawy ciepła.
 3. Strony zawierają umowę o przyłączenie do miejskiej sieci ciepłowniczej.
 4. Wykonanie Projektu technicznego następuje zgodnie z warunkami określonymi w "Umowie o przyłączenie do miejskiej sieci ciepłowniczej".
 5. Projekt techniczny dostarczony przez podmiot ubiegający się o wykonanie przyłączenia do miejskiej sieci ciepłowniczej podlega zatwierdzeniu przez MPEC "Termal" SA w Lubinie.
 6. Wykonanie i montaż oraz próby techniczne odbywają się zgodnie z warunkami określonymi w "Umowie o przyłączenie do miejskiej sieci ciepłowniczej" i projekcie technicznym.
 7. Podmiot ubiegający się o dostawę ciepła powinien wystąpić z wnioskiem do MPEC "Termal" SA w Lubinie o zawarcie umowy sprzedaży ciepła.
 8. Strony zawierają umowę sprzedaży ciepła.
- Pozostałe zagadnienia dotyczące przyłączenia do miejskiej sieci ciepłowniczej i sprze-

daży ciepła reguluje Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 17 lipca 1998 r. w sprawie szczegółowych warunków przyłączenia podmiotów do sieci ciepłowniczych, pokrywania kosztów przyłączenia, obrotu ciepłem, świadczenia usług przesyłowych, ruchu sieciowego i eksploatacji sieci oraz standardów jakościowych obsługi odbiorców (Dz. U. Nr 100 poz. 642 z dnia 5 sierpnia 1998 roku, wraz z późniejszymi zmianami).

III. Obowiązki Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej "Termal" Spółka Akcyjna w Lubinie wobec odbiorców usług.

§ 10.

Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej "Termal" Spółka Akcyjna w Lubinie jest zobowiązane do:

1. Utrzymywania w miejscu dostarczania ciepła:
 - średniodobowej temperatury wody w instalacji centralnego ogrzewania zgodnie z tabelą regulacyjną stanowiącą załącznik do umowy sprzedaży ciepła, z tolerancją $\pm 5\%$,
 - natężenia przepływu wody instalacyjnej zgodnie z zamówionym przez odbiorcę obliczeniowym natężeniem (załącznik do umowy sprzedaży),
 - temperatury ciepłej wody użytkowej na wyjściu z węzła 50 ± 5 stopni C.
2. Informowania odbiorcy o:
 - terminach planowanych przerw w dostarczaniu ciepła przewidzianych na wykonanie prac w źródle ciepła lub sieci ciepłowniczej, co najmniej na 5 dni przed przerwą,
 - zaistniałych awariach magistralnych sieci ciepłowniczych i przewidywanym terminie przywrócenia normalnych warunków dostarczania ciepła. Informacja winna być podana przez środki masowego przekazu.
3. Udostępnienia, na żądanie odbiorcy, danych o średnich parametrach sieci mierzonych w źródle ciepła w czasie dostawy ciepła.
4. Umożliwienia odbiorcy uzupełnienia wody w instalacjach odbiorczych w czasie ich eksploatacji, w tym wielkości ubytków normatywnych po cenie wody uzupełniającej instalację centralnego ogrzewania według cennika. Ilość wody uzupełniającej w węzłach wymiennikowych musi być mierzona. W węzłach hydroelewatorowych oszacowana przez strony na podstawie pojemności zładu.
5. Niezwłocznego sprawdzenia zgłoszeń odbiorcy o zakłóceniach w dostawie ciepła.
6. Usunięcia zakłócenia w dostawie ciepła w terminie jak najkrótszym.
7. Usunięcia własnym kosztem i staraniem szkód powstałych przy konserwacji lub naprawach urządzeń Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej "Ter-

mal" Spółka Akcyjna w Lubinie, zainstalowanych na obiektach i na terenie odbiorcy oraz szkód spowodowanych uszkodzeniem lub wadliwym działaniem tych urządzeń.

8. Umożliwienia odbiorcy kontroli parametrów wody sieciowej i instalacyjnej oraz wskazań ciepłomierza.

IV. Obowiązki odbiorcy usług.

§ 11.

Odbiorca zobowiązany jest do:

1. Terminowego uiszczenia należności za pobraną energię ciepłą oraz wodę pobraną w celu uzupełnienia lub jej wymiany w instalacjach.
2. Utrzymywania urządzeń odbiorczych w stanie zgodnym z normami i przepisami dotyczącymi ich budowy i eksploatacji.
3. Informowania MPEC "Termal" SA o:
 - a) planowanych i prowadzonych w trybie awaryjnym remontach wewnętrznych instalacji centralnego ogrzewania, wentylacji i ciepłej wody,
 - b) planowanych przerwach w poborze energii ciepłej z innych przyczyn.
4. Bieżącego usuwania nieszczelności instalacji ciepłych oraz prowadzenia napraw instalacji i urządzeń odbiorczych w sposób minimalizujący ubytki wody sieciowej.
5. Zapewnienie upoważnionym przedstawicielom MPEC "Termal" SA:
 - a) bezpiecznego dostępu do urządzeń i przyrządów pomiarowych zainstalowanych u odbiorcy,
 - b) kontroli stanu urządzeń odbiorczych oraz kontroli dotrzymywania przez odbiorcę warunków umowy (w tym kontroli ogrzewanej powierzchni i ilości osób korzystających z ciepłej wody użytkowej),
 - c) możliwości wykonywania prac związanych z eksploatacją i remontami urządzeń MPEC "Termal" SA zainstalowanych u odbiorcy.
6. Uzgadniania z MPEC "Termal" SA remontów lub zmian w układzie, ilości i rodzaju urządzeń, mających wpływ na zmianę ustalonych w umowie warunków pobierania energii ciepłej.
7. Uzgadniania z MPEC "Termal" SA wszelkich potrzeb związanych z naplaniem instalacji odbiorczych wodą sieciąową.
8. Natychmiastowego powiadomienia MPEC "Termal" SA o uszkodzeniach urządzeń odbiorczych, wadliwym ich działaniu, uszkodzeniu lub zerwaniu plomb.
9. Zapłacenie kar określonych przepisami prawa za nielegalny lub niezgodny z umową pobór energii ciepłej.

V. Postanowienia końcowe.

§ 12.

Zmiany Regulaminu mogą być dokonywane pod rygorem nieważności wyłącznie w trybie określonym dla jego przyjęcia.

§ 13.

Regulamin oraz jego zmiany obowiązują na terenie Gminy Miejskiej Lubin po zatwierdzeniu przez Zarząd Miasta Lubina.

§ 14.

W sprawach nie uregulowanych w Regulaminie i nie unormowanych umową mają zastosowanie przepisy Ustawy Prawo Energetyczne z dnia 10 kwietnia 1997 roku i rozporządzenia wykonawcze do Ustawy oraz kodeksu cywilnego.

HARMONOGRAM DYŻURÓW RADNYCH

28 września	Bazyli Dziadyk
5 października	Borys Rzeski
12 października	Stanisław Klimowicz
19 października	Rozalia Józefów
26 października	Paweł Niewodniczański
2 listopada	Stanisław Klimowicz
9 listopada	Piotr Borys
16 listopada	Leszek Czerwiński
23 listopada	Paweł Niewodniczański
30 listopada	Borys Rzeski
7 grudnia	Stanisław Klimowicz
14 grudnia	Zofia Heksel
21 grudnia	Leszek Czerwiński
28 grudnia	Józef Wyspiański

Harmonogram może ulec zmianie.

OGŁOSZENIA DROBNE

◆ Technik elektronik, elektryk automatyk z uprawnieniami OiGE do 1 kV. Znajomość informatyki i obsługi komputera (wiele programów) — oczekuje oferty pracy. Wiad.: Ryszard Dawidowicz tel. 842-64-76.

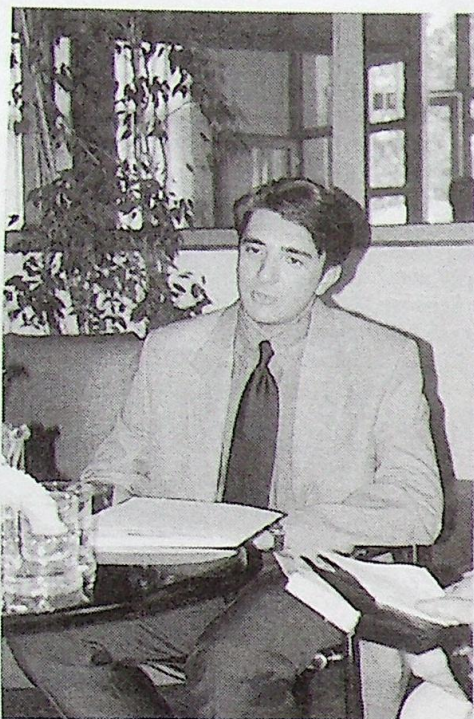
◆ Sprzedam samochód marki ROVER 620 Si, rok prod. 1993, poj. silnika 2000 cm³ 16V. Wyposażenie: instalacja gazowa w miejscu koła zapasowego, klimatyzacja, pełna elektryka, wykończenie w drewnie, welur, instalacja telefonu komórkowego, radio + zmieniacz CD, 6 miesięcy w kraju. Cena 31 tys. zł. Wiad.: tel. 847-69-92.

ELEKTRONICZNA POCZTA



BIULETYNU
LUBINSKIEGO

e-mail: biuletyn@um.lubin.pl



Mam nadzieję, że zauważacie zmiany, jakie zachodzą w Centrum Kultury "Muza" i że zaczyna ono pełnić powoli rolę rzeczywistego oferenta kultury w mieście. Zmiany te są mało ostentacyjne, gdyż niepełna jest jeszcze baza techniczna i lokalowa placówki.

Szanowni Państwo!

wstęp z Notatnika Kulturalnego nr 1/99

Cieszę się, że nowy Zarząd Miasta docenił potrzebę modernizacji "Muzy" i znalazł pieniądze na jej dokończenie. Dzięki tej decyzji zyskacie Państwo wspaniałe centrum, tętniące życiem i spełniające wymogi nowoczesnej placówki kulturalnej o międzynarodowym charakterze. Jestem przekonany, że taki charakter zyskamy nie tylko dzięki bazie technicznej, ale również dzięki podejmowanym działaniom kulturotwórczym, propozycjom edukacyjnym, ofercie programowej, nawiązywaniu kontaktom z europejskimi placówkami kultury. We wrześniu będziecie mieli Państwo doskonałą okazję poznania kultury Basków i Hiszpanów, w październiku mam zamiar oczarować Państwa programem Lubńskiego Miesiąca Kultury Francuskiej, którego filarem będzie oczywiście Ogólnopolski Festiwal Piosenki Francuskiej.

Pomimo że inna koncepcja CK "Muza" istniała w momencie rozpoczęcia jej modernizacji, udało mi się połączyć warunki lokalowe z własną wizją funkcjonowania placówki na najbliższe cztery lata. Dlatego też w nowym roku szkolnym dbać będę o tworzenie szans kształtowania dorobku artystycznego młodych ludzi wymaganego przy kwalifikacji na wyższe uczelnie. W planach są zajęcia z historii i teorii teatru, historii filmu, kurs

audio-wizualny połączony z prezentacją posiadanego sprzętu. Kontynuacji podlegać będzie szkolna edukacja teatralna, prezentująca kulisy teatru i zainicjowana w kwietniu bieżącego roku. Również w przyszłym roku szkolnym powstanie amatorska grupa teatralna obejmująca dzieci szkół podstawowych i szkół średnich.

Zależy mi również, by CK "Muza" oprócz przystosowania technicznego dla ludzi niepełnosprawnych zlikwidowało również barierę kulturalną i ubogość propozycji. Dlatego też proponujemy twórcze spotkania ludzi niepełnosprawnych animowane przez aktora, połączone z muzyką, poezją, literaturą, teatrem i kinem.

Kolejną sferą działań CK "Muza" jest restauracja-kawiarnia, którą już w niedługim czasie ujrzycie Państwo w pełnej oprawie. Kończymy bardzo intensywnie prace nad Sylwestrem 2000 i mam nadzieję, że będzie to wydarzenie na miarę końca wieku. Wyrażacie Państwo bardzo duże zainteresowanie, czego dowodem jest już wstępna lista gości, mimo nieopublikowania ceny.

Życzę przyjemnego odbioru i częstych kontaktów z Centrum Kultury "Muza"

Krzysztof Lech
dyrektor CK "Muza"



Ośrodek Kultury Wzgórze Zamkowe
59-300 Lubin, ul. Mikołaja Pruzi 7 i 9
tel. 844-16-78

Zatrudni (etat) pracownika merytorycznego

wymagania:

- wykształcenie wyższe (mile widziane kierunkowe)
- kreatywność, samodzielność
- komunikatywność i umiejętność nawiązywania kontaktów
- dyspozycyjność
- znajomość obsługi komputera

Oferty proszę składać w sekretariacie O.K. "Wzgórze Zamkowe" w godz. 8.00-15.00

ZAPRASZAMY NA III OGÓLNOPOLSKI ZŁOT WIRTUALNEJ KAWIARENKI LUBIN ON-LINE!!!

Wirtualna Kawiarenka on-line powoła na świat została do życia niedawno, bo zaledwie kilka miesięcy temu. Jednak w krótkim czasie zyskała sobie dużą przychylność szerokiego grona amatorów tego typu kontaktów sieciowych. Także i lokalne media pozytywnie ustosunkowały się do lubińskiego chatu. Dziś mamy już z sobą dwa złoty, które, choć kameralne, pozwoliły na stworzenie koncepcji III, tym razem ogólnopolskiego już zlotu!!! Jest to przedsięwzięcie zupełnie apolityczne, a osoby związane z jego organizacją zainteresowane są jedynie tym, by nasi goście byli zadowoleni i mogli się przekonać, iż Lubin jest miastem naprawdę gościnnym!

III zlot odbędzie się w niedzielę, piątego września, a więc w środku statutowej imprezy miejskiej Dni Lubina 1999 (2-8.09). W czasie Dni Lubina organizatorzy (Urząd Miejski i jednostki mu podległe) przygoto-

wali gros koncertów, zabaw i innych atrakcji, które z pewnością będą dodatkowym atutem dla chętnych uczestniczyć w spotkaniu Kawiarenki. Z pewnością interesujący jest fakt, iż w trakcie zlotu, chętni będą mogli udać się na wieczorny koncert Lombardu i pokazać sztucznych ogni! Następnego natomiast dnia w Lubinie zagra i zaśpiewa nie kto inny, tylko sam Paweł Kukiz!

Złot będzie miał miejsce na terenie malowniczo położonego lotniska miejskiego. Aeroklub Zagłębia Miedziowego udostępni nam wspaniałe miejsce! Obok znajduje się budynek aeroklubu, w którym można za niezwykle niską cenę wynająć pokój.

Szczegóły na temat zlotu oraz formularz zgłoszeniowy znajdują się na stronie www.lubin.on.line.pl. Serdecznie zapraszamy wszystkich internautów!

W imieniu organizatorów.
QuiGonJinn

Młodzieżowy Dom Kultury w Lubinie

ul. Odrodzenia 32, tel./fax 844 10 98

ogłasza w roku szkolnym
1999/2000 zapisy
do następujących sekcji:

- Sekcja komputerowa — 9.09. godz. 17.00
- TAEKWON-DO — 8.09. godz. 17.00
- Sekcja fotograficzna — 7.09. godz. 17.00
- Rytmika — 7.09. godz. 16.00
- Sekcja modelarska — 3.09. godz. 16.00
- Sekcja turtystyczna — 3.09. godz. 17.00
- J.angielski, j.niemiecki — 10.09.godz.17.00
- Tkactwo — 7.09. godz. 17.00
- Zespół taneczno-wokalny — 7.09. godz. 17.00
- Sekcja plastyczna — 6.09. godz. 17.00
- Sekcja ceramiczna — 6.09. godz. 17.00
- Sekcja teatralna — 8, 9, 10.09 godz. 17.00
- Nauka gry na gitarze — 1.09. godz. 17.00

Blizszych informacji udziela sekretariat MDK w godz. 9.00-14.00 tel. 844 10 98.

Rejonowy Urząd Poczty w Legnicy

uprzejmie informuje, że po uzgodnieniu z Dyrekcją Okręgu Poczty we Wrocławiu z dniem 01.08.1999 r. ograniczył godziny pracy od poniedziałku do piątku w następujących urzędach pocztowych:

1. Urząd Poczty Lubin 8 przy ul. Norwida 57 — urząd czynny będzie w godzinach 8.00-19.00
2. Urząd Poczty Lubin 9 przy ul. Orlej 39 — urząd czynny będzie w godzinach 8.00-19.00

Powyższe zmiany podyktowane są niewielkim zapotrzebowaniem na usługi pocztowe pomiędzy godziną 7.00-8.00 oraz 19.00-2.00.

Jednocześnie tutejszy Rejonowy Urząd Poczty zapewnia, że zmiany te nie wpłyną ujemnie na dostępność do usług pocztowych.

Dla dzieci!

- ❖ Jeśli w Twoim domu domownicy piją często alkohol.
- ❖ Jeśli w Twoim domu często są kłótnie i cierpisz z tego powodu.
- ❖ Jeśli wstydzisz się mówić w szkole o tym, co przeżywasz w domu.
- ❖ Jeśli jesteś karany biciem.
- ❖ Jeśli słyszysz na swój temat brzydkie słowa.
- ❖ Jeśli czujesz się odpowiedzialny za sytuację domową.
- ❖ Jeśli myślisz, że dłużej już nie wytrzymasz we własnym domu.
- ❖ Jeśli ktoś robi ci krzywdę i straszy karą, jeśli komuś o tym powiesz.
- ❖ Jeśli czujesz się osamotniony i nikogo nie obchodzi, co czujesz.

Zgłoś się do:

Miejskiego Ośrodka Profilaktyki i Wczesnej Terapii Uzależnień
Lubin ul. Parkowa 1 tel. 842 70 36.

Dla kobiet!

- ❖ Jeśli Twój partner nadużywa alkoholu i czujesz się bezradna.
- ❖ Jeśli czujesz się bezsilna wobec problemów domowych.
- ❖ Jeśli wszystkie twoje myśli koncentrują się wokół picia partnera.
- ❖ Jeśli jesteś upokarzana słowem przez domowników.
- ❖ Jeśli w twoim domu często są kłótnie i dochodzi do rękoczynów.
- ❖ Jeśli Twoje dzieci cierpią z powodu sytuacji domowej.
- ❖ Jeśli masz problemy wychowawcze z dzieckiem, którym nie umiesz sprostać.
- ❖ Jeśli przychodzą dni, w których myślisz, żeby uciec z własnego domu.
- ❖ Jeśli czujesz lęk przed partnerem i myślisz, że na wszystko go stać.

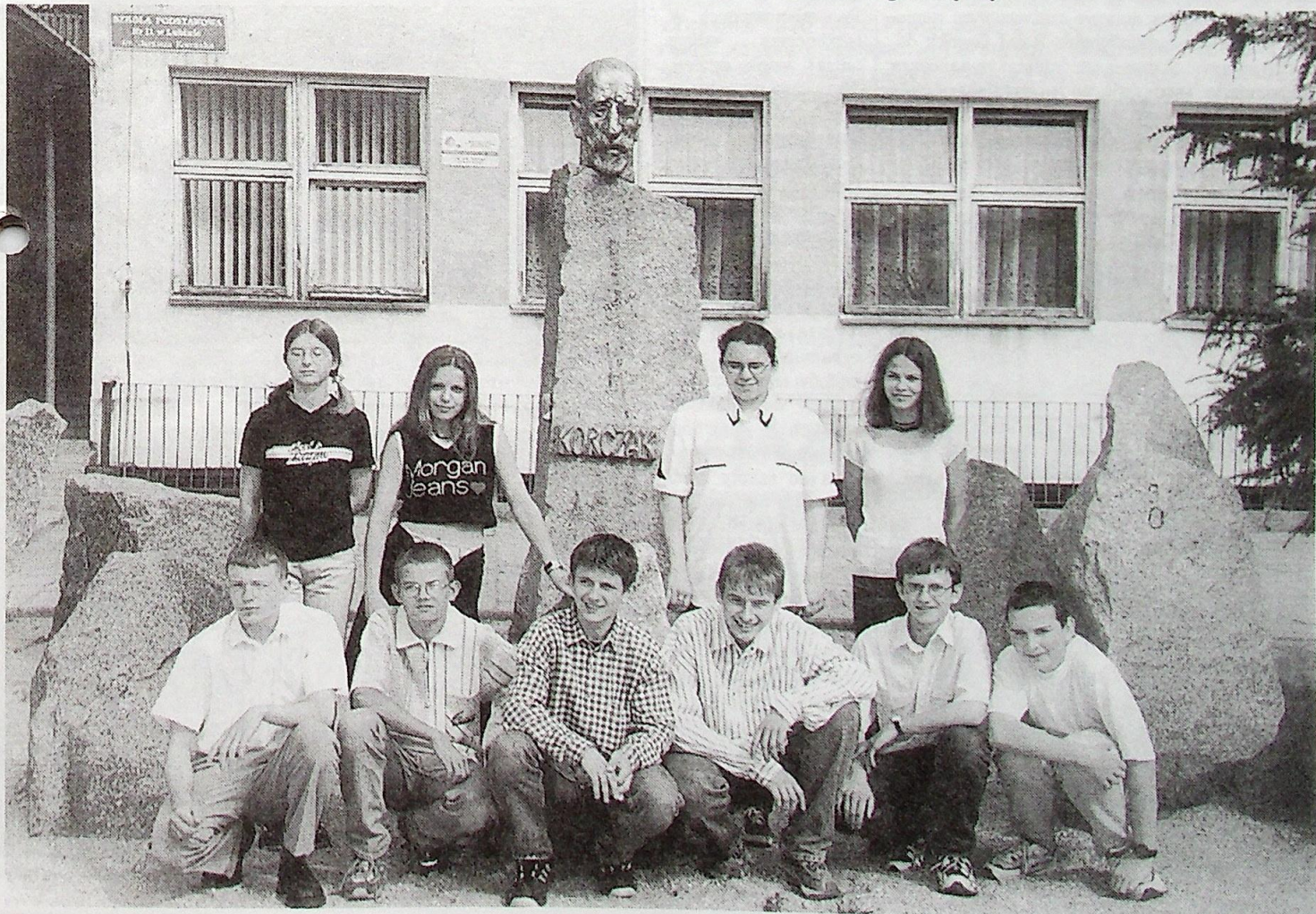
Zgłoś się do:

Miejskiego Ośrodka Profilaktyki i Wczesnej Terapii Uzależnień
Lubin ul. Parkowa 1 tel. 842 70 36.

MŁODZI ZDOLNI

Grono nauczycieli Szkoły Podstawowej nr 11 imienia Janusza Korczaka w Lubinie przysłało Redakcji fotografie tegorocznych laureatów III etapu konkursów przedmiotowych. "Jest to nasza wspólna radość i duma, dlatego też chcielibyśmy ich uśmiechnięte twarze zobaczyć na łamach Państwa gazety" — napisała Halina Kochanek — dyrektor szkoły. Z przyjemnością czynimy zadość tej prośbie!

Od lewej stoją: Anna Nowak VIIId (plastyka), Marta Starma VIIId (język polski), Agnieszka Tomczyszyn VIIId (plastyka), Anna Włodarczyk VIIId (język polski) oraz Paweł Licznierowski VIIId (fizyka), Jakub Jędrzejczak VIII b (geografia), Grzegorz Hapel VIIId (technika), Paweł Magda VIIId (technika), Marek Książek VIIId (fizyka) i Szymon Jazy VIIId (chemia). Wszystkim laureatom serdecznie gratulujemy!



Lubińskie Asy

W dniach 21–23 maja w Warszawie, już po raz czwarty odbył się finał centralny Ogólnopolskiego Konkursu Historycznego pod hasłem "Losy żołnierza i oręża polskiego w latach 1921–1945". Obecna edycja konkursu wiąże się tematycznie z obchodami 60 rocznicy wybuchu II wojny światowej, 55 rocznicą powstania warszawskiego, a także 55 rocznicą zakończenia II wojny światowej.

W wyniku wcześniejszych eliminacji strefowych we Wrocławiu (18–19 marca) do etapu finałowego zakwalifikowało się czterech uczniów z terenu dawnego województwa legnickiego, w tym jeden z pionu szkół podstawowych — Radosław Bilewicz z SP 3 w Ścinawie. W dalszych eliminacjach towarzyszyli im nauczyciele — opiekunowie merytoryczni.

Najbardziej spektakularny sukces w zmaganiach finałowych odnieśli uczniowie zasadniczej Szkoły Górniczej Zespołu Szkół nr 3 w Lubinie. **Mariusz Paluszczyszyn** z klasy III c zajął I miejsce, natomiast **Tomasz Dębicki**, od trzech lat zajmujący czołowe miejsca w finałach centralnych tegoż konkursu, uplasował się na pozycji trzeciej. Jest to już ósme z kolei zwycięstwo uczniów dawnego Zespołu Szkół Górniczych. Sukcesy młodych humanistów tej szkoły dowodzą dobitnie, iż każdy uczeń ma szansę na rozwój talentu i zainteresowań, a nawet na sięgnięcie po "olimpijski laur".

W kategorii szkół średnich I miejsce zajął ubiegłoroczny laureat konkursu, **Rafał Grabka** z klasy II d II Liceum Ogólnokształcącego w Lubinie. O sukcesach tej szkoły pisaliśmy szerzej w ubiegłorocznym majowo-czerwcowym numerze "Biuletynu Lubińskiego". Rafał Grabka dodatkowo uzyskał dwa wyróżnienia: za najlepsze rozpoznanie topograficzne i architektoniczne obiektów Warszawy, związanych z omawianym okresem, oraz za najciekawszą pracę biograficzną pt. "Dzieje mojej rodziny w latach 1921–1945".



Rafał Grabka przyjmuje nagrodę Ministra Obrony Narodowej.

Uroczyste zakończenie finałów centralnych oraz wręczenie nagród odbyło się w sali balowej Zamku Królewskiego w obecności ministrów, parlamentarzystów, ludzi nauki i kultury. Blasku



Mariusz Paluszczyszyn z ZS Nr 3 otrzymuje nagrodę Ministra Edukacji Narodowej w Sali Balowej Zamku Królewskiego w Warszawie.

dołączył do imprezy koncert w wykonaniu Reprezentacyjnego Zespołu Pieśni Wojska Polskiego.

Ogólnopolski Konkurs Historyczny należy do imprez bardzo prestiżowych. Patronuje mu wojewoda mazowiecki, a także trzech mini-

strów: Edukacji Narodowej, Obrony Narodowej oraz Urzędu ds. Kombatantów i Osób Represjonowanych. W tegorocznej edycji udział wzięło ogółem 30 tysięcy uczniów ze szkół podstawowych, zawodowych i średnich. O popularności tej formy rywalizacji zdecydowała atrakcyjność materiału historycznego, preferencje dla laureatów w postaci prawa wstępu na wyższą uczelnię bez egzaminu, a dla zwycięzców eliminacji strefowych szkół podstawowych i zawodowych możliwość przyjęcia do szkoły średniej także bez egzaminów wstępnych.

Macierzyste szkoły laureatów także postanowiły odpowiednio uhonorować swoich podopiecznych. Na uroczystościach kończących miniony rok szkolny otrzymali oni okolicznościowe dyplomy oraz nagrody książkowe. Uczniowie szkoły zawodowej skorzystali ze uprawnień należnych laureatom eliminacji cen-

tralnych i od września uczęszczać będą do Technikum Zawodowego w Zespole Szkół nr 3. Tymczasem Rafał Grabka z II LO w ciągu najbliższych dwu lat będzie musiał zdecydować się na

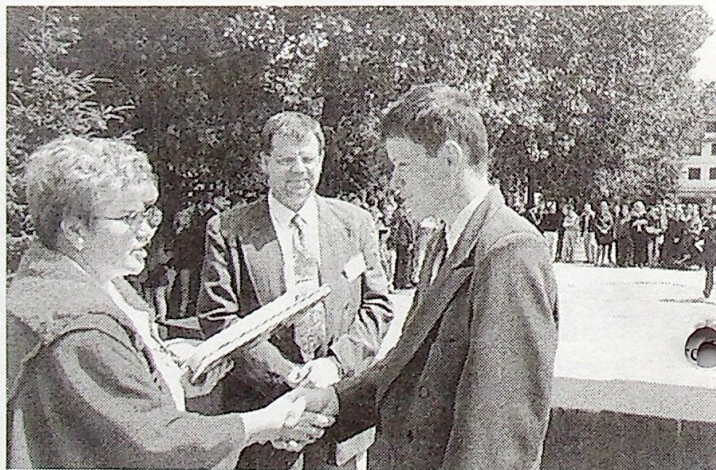
wybór uniwersytetu i kierunku studiów.

Coroczne sukcesy lubińskich asów w eliminacjach centralnych są doskonałym dowodem wrażliwości wymienionych szkół na potrzeby swoich wychowanków i gotowości pogodzenia ich zainteresowań z wymogami programu nauczania. Zakupu lektur, finansowanie wyjazdów i nagradzanie wyników to dobry przykład na współdziałania poszczególnych ogniw szkoły w

celu wsparcia i szczerej pomocy uczniom.

Gratulujemy nie tylko laureatom, ale i ich opiekunom, a także dyrekcjom szkół, w których co roku rodzą się nowe humanistyczne talenty!

Red.

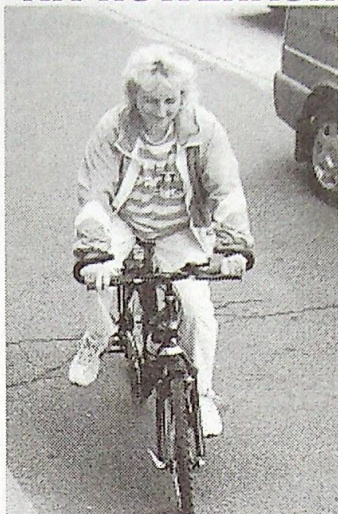


Również w Zespole Szkół Nr 3 z okazji zakończenia roku szkolnego po raz kolejny wyróżniono 3-krotnego laureata konkursu — Tomasza Dębickiego.

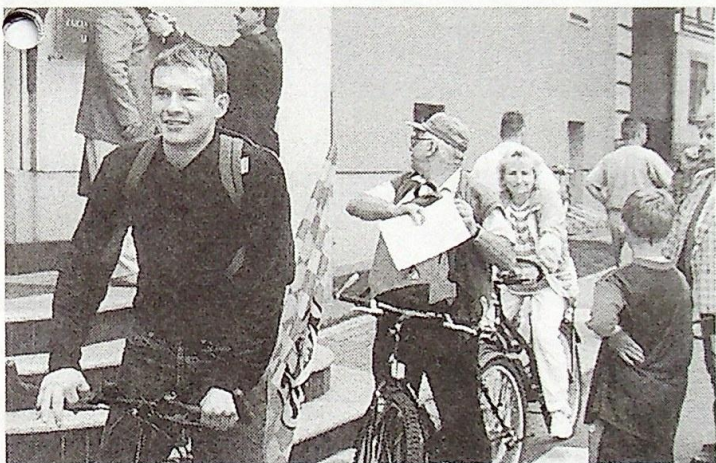


Od lewej: T. Dębicki, M. Grablewski — opiekun merytoryczny uczniów ZS Nr 3 i II LO, M. Paluszczyszyn, R. Grabka.

KOMISJA NA ROWERACH



Nietypowe wyjazdowe posiedzenie Komisji Gospodarki Komunalnej Rady Miejskiej w Lubinie odbyło się dziewiątego czerwca. Zgodnie z przyjętym planem pracy na rok 1999 oraz porządkiem obrad, celem posiedzenia było zapoznanie się ze stanem technicznym ścieżek rowerowych oraz ścieżek zdrowia w Lubinie. Członkowie Komisji udali się na wizytację ścieżek... rowerami! Radni poruszali się odcinkiem wzdłuż ulicy Paderewskiego oraz w Parku Wrocławskim. Zapoznali się z prowadzoną obecnie inwestycją budowy pomostu przy stawie umiejscowionym na obrzeżach parku, gdzie mają w przyszłości odbywać się plenerowe lekcje przyrody. W drugiej części posiedzenia przedstawiono istniejącą infrastrukturę oraz plany dalszej budowy rowerowych ścieżek.



Nocne kopanie



I Nocny Turniej Piłki Nożnej pod patronatem Prezydenta Miasta Lubina odbył się 23 i 24 lipca na terenie zielonym przy lodowisku OSiR. Najlepszą drużyną turnieju okazała się "Victoria — Aatoria", zajmując miejsce przed MPWiK, SCS Amico, Unią Wolności, SM Ustronie IV, strażą pożarną, stowarzyszeniem LTM i MPEC "Termal" S. A. Najlepszym strzelcem turnieju został Henryk Głowacki z "Victoria — Aatoria", który zdobył dla swej drużyny 10 bramek.

Puchary dla zwycięzców turnieju ufundował Prezydent Miasta Lubina. Nagrody wręczali: Krzysztof Szczepaniak — Wiceprezydent Lubina, oraz Sławomir Stępień — dyrektor OSiR w Lubinie.

UWAGA, KONKURS!

Urząd Miejski w Lubinie wspólnie z Miejską Biblioteką Publiczną organizują konkurs o tematyce ekologicznej "Z aparatem fotograficznym ścieżką przyrodniczą po Lubinie i okolicach". Celem jest kształtowanie umiejętności wnikliwej obserwacji przyrody i utrwalania jej w kadrze, przybliżanie środowiska naturalnego miasta i jego najbliższych okolic oraz promocja wydawnictwa "Elementy dzikiej przyrody w mieście".

Konkurs adresowany jest do uczniów szkół podstawowych i średnich. Każdy uczestnik winien przesłać co najmniej trzy fotografie czarno-białe lub kolorowe o formacie nie mniejszym niż A5 (15x20) związane oczywiście z tematyką konkursu. Prace powinny zawierać imię i nazwisko autora, adres, numer szkoły i klasę. Wyżej oceniane będą prace opatrzone tytułem i komentarzem do poszczególnych fotografii lub całego cyklu.



Fot. Marcin Drews

Zdjęcia należy nadsyłać na adres Miejskiej Biblioteki Publicznej w Lubinie, ul. Odrodzenia 24, w terminie do 15 września 1999 roku. Prace ocenione będą w dwóch kategoriach: szkoły podstawowe i średnie. Podsumowanie konkursu, a także wystawa nagrodzonych i wyróżnionych prac odbędzie się 29 września o godzinie 12.00 w siedzibie MBP przy ulicy Odrodzenia 24. Nagrody rzeczowe dla laureatów zakupione zostaną z pieniędzy Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej Gminy Miejskiej Lubin.

Bliższe informacje uzyskać można pod numerami telefonów: Urząd Miejski w Lubinie 844-46-61 wew. 147, MBP w Lubinie 844-35-50. Broszurę "Elementy dzikiej przyrody w mieście" uczestnicy konkursu mogą bezpłatnie otrzymać w Społecznej Szkole Podstawowej przy ulicy Pawiej 41, MBP przy ul. Odrodzenia 24 oraz w Redakcji "Biuletynu Lubińskiego" — Urząd Miejski, ul. Kilińskiego 10, pokój 125, tel. 844-46-61 wew. 190.

ZJAZD HISTORYKÓW



ZAPROSZENIE

Doktor Franciszek Hawrysz, historyk, działacz sportowy, szeroko znany gronu mieszkańców Lubina, reprezentować będzie nasze miasto na XVI Powszechnym Zjeździe Historyków Polskich, jaki odbędzie się 15-18 września we Wrocławiu. W programie organizowanego przez Polskie Towarzystwo Historyczne i Komitet Nauk Historycznych Polskiej Akademii Nauk zjazdu przewidziano wręczenie doktoratu honoris causa profesorowi doktorowi habilitowanemu Gerardowi Labudzie, gros referatów i dyskusji. Drugi i trzeci dzień zjazdu poświęcone będą obradom sekcji, komisji i sympozjom specjalistycznym. Większość posiedzeń odbędzie się w salach Uniwersytetu Wrocławskiego. Szczegółowy program zjazdu znaleźć można w Internecie pod adresem: www.hist.uni.wroc.pl/zjazd.

DNI LUBINA '99

2 września — czwartek

16.00–18.00

Prezentacja orkiestr:

- Młodzieżowej Orkiestry Dętej z Przemkowa
- Strażackiej Orkiestry Dętej z Grębocic
- Oddziału ZG "Lubin"

18.00

uroczyste przekazanie kluczy do miasta
przez Prezydenta Lubina Młodzieżowej Radzie
Miejskiej

koncerty:

18.15

TO NIE MY

19.30

ANTROPOS

21.00

SHAZZA

miejsce: tereny zielone przy ul. Wrocławskiej



3 września — piątek

PRZEGŁĄD MŁODZIEŻOWYCH ZESPOŁÓW
MUZYCZNYCH O PUCHAR PREZYDENTA
MIASTA LUBINA

16.00–18.00

występy zespołów
zgłoszonych do przeglądu

18.00

koncert laureata z 1998 r. RA-BAR-BAR

19.00

ogłoszenie wyników oraz koncert laureata
przeglądu 1999 r.

koncerty zespołów:

20.00

ŚWINKA HALINKA

21.00

HEY

miejsce: tereny zielone przy ul. Wrocławskiej



3–5 września

15.00–18.00

ŚWIEŻO WYPALONE — plener ceramiczny
połączony z kiermaszem i prezentacją prac

miejsce: tereny zielone przy OK „Wzgórze Zamkowe”

DNI LUBINA '99

4 września — sobota

15.00–19.30

FIESTA IBERYJSKA:

- grupa folklorystyczna ERAIKI z Kraju Basków
- grupa flamenco LA NOCHE FLAMENCO z Madrytu
- teatr uliczny ELEFANTE BLANCO S. L. z Madrytu

koncerty zespołów:

19.30

RAZ DWA TRZY

21.00

ŻUKI

ROCK AND ROLL BAND

miejsce: tereny zielone przy ul. Wrocławskiej

6 września — poniedziałek

15.00–22.00

FESTYN REKREACYJNY:

turniej szachowy

miejsce: kawiarenka letnia OSiR

I Otwarte Mistrzostwa Dolnego Śląska
w Skatingu

miejsce: Skate Park OSiR

Turniej Łuczniczy „O Złotą Strzałę”

miejsce: stadion OSiR

gry i zabawy

miejsce: tereny zielone OSiR

koncerty:

20.00

TRH

21.00

Paweł KUKIZ z zespołem PIERSI

miejsce: stadion OSiR

5 września — niedziela

13.00

Msza Święta w intencji mieszkańców Lubina

miejsce: kościół p. w. Najświętszego Serca Pana Jezusa

15.00–16.00

Program dla dzieci — ROZBAWIONE
ŚPIEWOGRANIE

koncerty:

16.00

EASY DANCE

17.00

THE STOMP

18.00

RIVENDELL

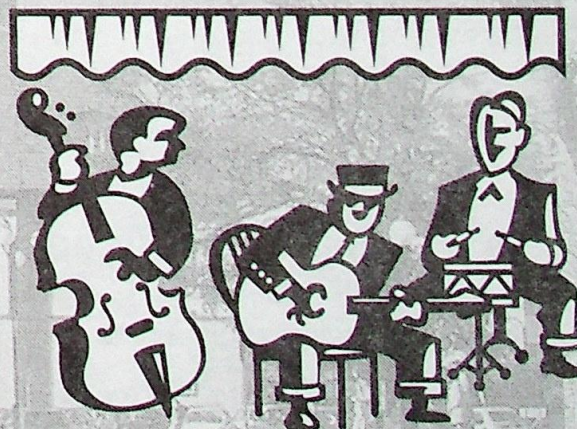
19.30

SEX BOMBA

20.30

MAŁGORZATA OSTROWSKA
pokaz ogni sztucznych

miejsce: tereny zielone przy ul. Wrocławskiej



DNI LUBINA '99

7 września — wtorek

FESTYN REKREACYJNY:

10.00

cross rowerowy o Puchar Prezydenta Miasta Lubina w dwóch kategoriach: dzieci i młodzieży szkół podstawowych oraz OPEN (powyżej 16 lat)

miejsce: tereny zielone za dworcem PKS

16.00–20.00

- Mini Turniej Piłkarski „Wieczorową porą”
- występ najsilniejszego człowieka w Polsce Ireneusza Kurasia
- przeciąganie samochodów firmy Volkswagen
- Mistrzostwa Lubina w rzucie beretem z antenką

gry i zabawy
występ zespołu NO FLASH

miejsce: stadion DSiR

8 września — środa

16.00

STROFY DLA MIASTA — koncert okolicznościowy oraz uroczyste przekazanie kluczy od miasta przez Młodzieżową Radę Miejską Prezydentowi Lubina

miejsce: sala widowiskowa CK „Muza” (zaproszenia)

**PLENERY
PLASTYCZNE:**

7 września 12.00–14.00

KOLORY LUBINA

8 września 12.00–15.00

LUBIN XXI WIEKU

miejsce: tereny zielone przy Ośrodku Kultury „Wzgórze Zamkowe”



WYSTAWY:

1–8 września

fotograficzna LUBIN W CZORAJ I DZIŚ

miejsce: Cafe Galeria CK „Muza”

1–12 września

pokonkursowa wystawa prac dzieci i młodzieży VII edycji Miejskiego Konkursu Plastycznego LOGO NA WESOŁO DLA MIASTA LUBINA
podsumowanie konkursu w dniu 5 września
godz. 16.00

miejsce: galeria „Jadwiga” OK „Wzgórze Zamkowe”

4 września 18.00

wernisaż wystawy malarstwa prof. Stanisława Batrucha (wystawa czynna w dniach 2.09.–10.10.)

miejsce: galeria „Zamkowa” OK „Wzgórze Zamkowe”

2–8 września

fotograficzna ze zbiorów Pawła Wechty
LUBIŃSCY GOŚCIE

miejsce: MBP Filia Nr 3 przy ul. Orzeszkowej 11a

modeli sprzętu wojskowego ze zbiorów Jana Olszewskiego

miejsce: MBP Filia Nr 4 przy ul. Jastrzębiej 6

rzeźby, gobelinów i kolorowych gałganków ze zbiorów mieszkańców miasta

miejsce: MBP Oddział dla dzieci przy ul. Odrodzenia 24

fotografii, reprodukcji i widokówek **REFLEKSJE
NAD DAWNYM I DZISIEJSZYM LUBINEM**

miejsce: MBP pałac ślubów

3–15 września

hiszpańskiego plakatu artystycznego

miejsce: Cafe Galeria CK „Muza”

DNI LUBINA '99

KONKURSY:

2 września 10.00

ZNAM SWOJE MIASTO

miejsce: MBP Filia Nr 4 przy ul. Jastrzębiej 6

6 września 15.30

MÓJ LUBIN

miejsce: MBP Oddział dla dzieci przy ul. Odrodzenia 24

7 września 9.30

CZY ZNAMY MIASTO, W KTÓRYM MIESZKAMY

miejsce: MBP Filia Nr 5 przy ul. Budowniczych LGOM 20

SPOTKANIA z:

2 września 10.00

Elżbietą Kochan plastykiem

miejsce: MBP Filia Nr 5 przy ul. Budowniczych LGOM 20

3 września 10.00

Janem Olszewskim modelarzem

miejsce: MBP Filia Nr 4 przy ul. Jastrzębiej 6

7 września 14.00

Tadeuszem Słodyczką lutnikiem

miejsce: MBP Oddział dla dzieci przy ul. Odrodzenia 24

INNE:

3 września 11.00

CYRK PRZYJECHAŁ — zabawy teatralne w wykonaniu teatryku „Urvisy”

miejsce: MBP Filia Nr 3 przy ul. Orzeszkowej Nr 11a

SPORTOWE:

o puchar Prezydenta Miasta Lubina

4-5 września

Ogólnopolskie Zawody Wspinaczkowe „Na Kielichu”

miejsce: wieża wspinaczkowa przy ul. Jerzego Kukuczki

4 września 9.30

VI Drużynowe Zawody Strzeleckie

miejsce: strzelnica sportowa os. Przylesie

4 września 10.30

Międzynarodowy Turniej Piłkarski

miejsce: stadion OSiR

4-5 września 10.00

Ogólnopolski Turniej Kręglarski

miejsce: kręgielnia OSiR

4-5 września

Otwarte Amatorskie Mistrzostwa Lubina w Grach Singlowych Mężczyzn i Kobiet eliminacje i finał kobiet w dniu 5 września godz. 11.00

miejsce: korty OSiR

4 września 15.00-17.00

III Ogólnopolskie Zawody Wrotkarskie
miejsce: start i meta ul. Niepodległości (II LO)

5 września 16.00

Zawody Kręglarskie Amatorów

miejsce: kręgielnia OSiR



Muza informuje

ZAPISKI KULTURALNE

Od sierpnia Centrum Kultury „Muza” wydaje swój własny biuletyn pt. „Notatnik Kulturalny”. Jest to miesięcznik, stanowiący stałą formę prezentacji placówki. Można w nim znaleźć informacje o imprezach, ciekawe wywiady z gwiazdami, recenzje filmów i przedstawień teatralnych oraz fotoreportaże. „Notatnik” przybliży również kulturotwórczą pracę ludzi związanych z CK „Muza”. Nowe wydawnictwo redagowane jest przez uczniów I Liceum Ogólnokształcącego w Lubinie. Koszty jego wydawania ponoszą sponsorzy.

ZAHACZAJĄC O RZECZYWISTOŚĆ

Artystyczne poszukiwania młodej lubinianki — Karoliny Marszałek podziwiać można było do 15 sierpnia w Cafe Galeria CK Muza. Karolina ma 22 lata i zdobywa obecnie wykształcenie w Studium Sztuk Plastycznych w Głogowie. „Zahaczając o rzeczywistość” to jej pierwsza samodzielna wystawa. Pokazała na niej zarówno próby malarskie (pastel i olej), jak i prace w technikach rysunkowych. Portretom towarzyszyły liczne martwe natury o ciemnym kolorystyce, które, jak twierdzi autorka, dają jej szczególnie dużą przyjemność tworzenia.

Godziny otwarcia Urzędu Miejskiego w Lubinie

59-300 Lubin ul. Kilińskiego 10
tel. centrala /076/ 844-46-61, fax. /076/ 842-12-67

poniedziałek	7 ³⁰	15 ³⁰
wtorek	8 ⁰⁰	16 ⁰⁰
środa	7 ³⁰	15 ³⁰
czwartek	7 ³⁰	15 ³⁰
piątek	7 ³⁰	15 ³⁰
sobota	—	—

Prezydent Miasta lub jego zastępca

przyjmuje interesantów we wtorki od 8³⁰ w pokoju nr 105 lub 109 Urzędu Miejskiego w Lubinie

Przewodniczący Rady Miejskiej lub jego zastępca

przyjmuje mieszkańców Lubina w czwartki w godz. 14⁰⁰–15³⁰ w pok. 136 Urzędu Miejskiego w Lubinie

Radni Rady Miejskiej

przyjmują mieszkańców Lubina we wtorki w godz. 14⁰⁰–16⁰⁰ w pokoju nr 136 Urzędu Miejskiego w Lubinie.

Rzecznik Praw Mieszkańców

przyjmuje interesantów w Urzędzie Miejskim w pokoju nr 3 w dniach: poniedziałek 8⁰⁰–11⁰⁰, środa 12⁰⁰–15⁰⁰ i czwartek 8⁰⁰–11⁰⁰.

MIEJSKI OŚRODEK PROFILAKTYKI I Wczesnej Terapii Uzależnień

59-300 LUBIN, ul. Parkowa 1
tel. 076/ 842 70 36, 844 44 44

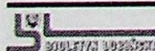
PUNKT KONSULTACYJNY DS. PRZEMOCY W RODZINIE I KRZYWDZONEGO DZIECKA

ul. Odrodzenia 24
TEL. 844 44 44

- codziennie 12.00–14.00 dyżur pełnią członkowie Lubinińskiego Forum Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie "STOP DLA PRZEMOCY DOMOWEJ",
- codziennie 14.00–18.00 dyżur pełnią pracownicy ośrodka,
- przez całą dobę działa automatyczna sekretarka.

PRAWNIK

Pani Ewa Siberna przyjmuje w czwartki od godziny 12.00 do 16.00



REDAKTOR NACZELNY - Marcin Drews ♦

WYDAWCA - Gmina Miejska Lubin ♦

RADA PROGRAMOWA - Roman Jasiński - przewodniczący, Leszek Czerwiński, Norbert Wojnarowski, Ryszard Kabat ♦ ADRES REDAKCJI - 59-300 Lubin, ul. Kilińskiego 10, pok. 125, tel. 844-46-61 (wew. 190) ♦ e-mail: biuletyn@um.lubin.pl ♦ Przygotowanie do druku - Jarosław Krzywicki ♦ DRUK - Wydawnictwo Popularnonaukowe „LINEA” Lubin, ul. Skłodowskiej-Curie 91, tel. (0-76) 847-86-99 ♦ Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania jej własnymi tytułami. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń ♦ Oddano do druku: 24.08.1999 r.

ZARZĄD MIASTA LUBINA

ogłasza przetarg nieograniczony na oddanie w użytkowanie wieczyste niżej wymienionych nieruchomości nie zabudowanych.

Lp.	Nr KW	Nr działki	Pow. w m ²	Położenie	Cena wywoławcza	Wysokość wadium	Przeznaczenie
1.	18920	149/9 i 149/8	812	ul. Słowiańska	50 000,- zł	3 000,- zł	handl.-usługowe
2.	18350	149/10	635	ul. Słowiańska	39 000,- zł	2 000,- zł	handl.-usługowe

Nieruchomości stanowią własność Gminy Miejskiej Lubin i są wolne wszelkich długów i obciążeń.

Nieruchomości będą oddawane w użytkowanie wieczyste na 99 lat.

Nabywca nieruchomości ponosi koszty opracowania dokumentacji geodezyjno-prawnej oraz okazania granic nieruchomości.

Opłaty za użytkowanie wieczyste ustala się od ceny wylicytowanej w przetargu:

- ♦ pierwsza opłata roczna 25 %,
- ♦ opłaty roczne 5 %.

Pierwsza opłata roczna, koszty opracowania dokumentacji geodezyjnej oraz okazania granic nieruchomości płatne są najpóźniej w dniu zawarcia aktu notarialnego jej nabycia.

Natomiast następne opłaty roczne za wieczyste użytkowanie gruntu płatne są z góry do 31 marca każdego roku.

Wysokość opłaty rocznej z tytułu użytkowania wieczystego nieruchomości gruntowej może być aktualizowana nie częściej, niż raz w roku, jeżeli wartość tej nieruchomości ulegnie zmianie.

Termin rozpoczęcia budowy ustala się na dwa lata, poczynając od daty zawarcia aktu notarialnego kupna gruntu, a zakończenia pięć lat. Za rozpoczęcie uważa się wybudowanie fundamentów, a za zakończenie — wybudowanie budynku w stanie surowym zamkniętym.

Przetarg odbędzie się dnia 10 września 1999 r. o godzinie 10.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Lubinie przy ulicy Kilińskiego 10 — sala nr 126.

Wadium w wysokości podanej w ogłoszeniu należy wpłacić do kasy Urzędu Miejskiego w Lubinie najpóźniej do godziny 15.00 w dniu 7 września 1999 r.

Wpłacone wadium zostanie zwrócone tym uczestnikom, którzy nie wygrają przetargu, niezwłocznie po zakończeniu przetargów, jednak nie później niż przed upływem trzech dni od dnia zamknięcia przetargu. Uczestnikowi, który przetarg wygra, wpłacone wadium zalicza się na poczet pierwszej opłaty rocznej.

Uchylenie się od zawarcia umowy notarialnej spowoduje przepadek wpłaconego wadium.

Zarząd Miasta Lubina może odwołać ogłoszony przetarg z uzasadnionej przyczyny, o czym zawiadomi w formie ogłoszenia.

Szczegółowe informacje uzyskać można w Urzędzie Miejskim w Lubinie, pokój 205 i 209, tel. 844-46-61 wew. 155 i 156.

U W A G A !

1. Pełnomocnicy nabywający nieruchomości w imieniu osób fizycznych lub prawnych powinny posiadać przy sobie notarialne pełnomocnictwa tych osób.
2. Uczestnicy przetargu, którzy mają zamiar nabyć nieruchomość na rzecz firmy, winni okazać przed przystąpieniem do przetargu dokumenty dotyczące firmy (zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej lub wypis z rejestru sądowego).

NA PIĘĆ MINUT PRZED OTWARCIEM

z wizytą w Centrum Kultury „Muza”



Lubin wczoraj i dziś...



Tym razem rzut oka na Breite Strasse, czyli ulicę Szeroką – obecnie Tysiąclecia. Choć po zabytkowych kamieniczkach północnej strony nie został już nawet ślad, zakątek ten, dzięki bogatej zieleni, wciąż jest uroczy. W głębi widoczny budynek Cuprum Banku.